



KFZ-Batterie-Tester für Zigarettenanzünderanschluss

Funktion

Dieses Gerät dient dem Testen des Zustands einer Kfz-Batterie (12 V) und eines Kfz-Spannungsreglers.

Batterie testen

1. Schließen Sie den Tester an den Zigarettenzünderanschluss Ihres Autos an.
2. Schalten Sie den Batterietester ein, indem Sie den Schalter auf ON stellen.
3. Schalten Sie den Motor aus und die Scheinwerfer ein (Abblendlicht). Lesen Sie nach ca. einer Minute das Ergebnis an den LEDs ab.

Spannungsregler testen

1. Schließen Sie den Tester an den Zigarettenzünderanschluss Ihres Autos an.
2. Schalten Sie den Batterietester ein, indem Sie den Schalter auf ON stellen.
3. Lesen Sie nach einer mindestens 15-minütigen Autofahrt das Ergebnis an den LEDs ab.

Bedeutung der LED-Anzeige

Batterie		Spannungsregler	
Folgende LEDs leuchten			
nur ROT	schwach	GELB + GRÜN	niedrig
ROT+ GELB	ausreichend	nur GRÜN	normal
GELB + GRÜN	OK	ROT + GRÜN	hoch

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben

oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

- Pb:** Batterie enthält Blei
Cd: batterie enthält Cadmium
Hg: batterie enthält Quecksilber



Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller. Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



AO / TK





Testeur de batterie voiture sur allume-cigare

Fonction

Cet appareil permet de tester l'état d'une batterie (12V) de voiture et d'un régulateur de tension de voiture.

Tester la batterie

1. Branchez le testeur sur l'allume cigare de votre voiture.
2. Allumez le testeur en mettant l'interrupteur sur ON.
3. Eteignez le moteur et allumez les phares (position). Regardez le résultat des LED après une minute.

Tester le régulateur de tension

1. Branchez le testeur sur l'allume cigare de votre voiture.
2. Allumez le testeur en mettant l'interrupteur sur ON.
3. Regardez le résultat après avoir roulé pendant au moins 15 minutes.

Signification de l'affichage à LED

Batterie		Régulateur de tension	
Les LED suivantes brillent			
uniquement Rouge	faible	JAUNE + VERT	bas
ROUGE+ JAUNE	suffisant	uniquement VERT	normal
JAUNE + VERT	OK	ROUGE + VERT	élevé

Notes importantes

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

- Ne laissez pas des enfants utiliser des piles.
- Des piles qui fuient sont dangereuses. Touchez-les uniquement avec des gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir une pile et ne la lancez pas dans le feu.
- Des piles normales ne doivent pas être rechargées. Attention, danger d'explosion!
- Utilisez toujours des piles du même type et changez-les toujours ensemble!
- Retirez les piles lorsque vous n'utilisez plus l'appareil.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

- Pb: la pile contient du plomb
Cd: la pile contient du cadmium
Hg: la pile contient du mercure



Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.

ATTENTION

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit
Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

